



---

**ADDENDUM À L'ENTENTE INTERVENUE LE 13 MAI 2017**

**ENTRE**

**LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DU SECTEUR  
DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**ET**

**LE SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE (FTQ)**

**RELATIVE À LA MODIFICATION DES DISPOSITIONS NATIONALES DE  
LA CONVENTION COLLECTIVE**

---

**LE 17 MAI 2017**

*John D...*  
*[Signature]*  
*[Signature]*  
*John Carbonara*

**ADDENDUM À L'ENTENTE RELATIVE À LA MODIFICATION DES DISPOSITIONS NATIONALES DE LA CONVENTION COLLECTIVE**

**CONSIDÉRANT** que le Tribunal administratif du travail a rendu sa décision concernant l'accréditation des nouvelles associations de personnes salariées pour le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent le 21 avril 2017 et non le 31 mars 2017;

**CONSIDÉRANT** l'application de la convention collective nationale de l'association représentative le 22 mai 2017 et non le 1<sup>er</sup> mai 2017 aux personnes salariées du Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent qui n'étaient pas représentées par l'association représentative avant le 21 avril 2017 et non avant le 31 mars 2017.

1. Le tableau contenu au paragraphe 1 de l'Entente relative à la modification des dispositions nationales de la convention collective (Entente) signée entre les parties le 13 mai 2017, est modifié de la façon suivante en ce qui concerne le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent:

<b>Établissements</b>	<b>Catégorie de personnel</b>	<b>Accréditations entre le 10 juillet 2016 et le 20 avril 2017</b>	<b>Accréditation à partir du 21 avril 2017</b>
Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent (01)	2	FSSS-CSN SCFP-FTQ SQEES-298- FTQ-	SCFP-FTQ

2. L'ensemble des dispositions visant le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent prévues dans l'Entente entre en vigueur le 22 mai 2017 et non le 1<sup>er</sup> mai 2017. Les paragraphes de l'Entente visés par la date d'entrée en vigueur du 22 mai 2017 sont les suivants :

**2.1.1** Les installations et les établissements suivants sont ajoutés à la liste des établissements visés au paragraphe 5.01 de l'Annexe I établissant les « Conditions particulières aux personnes salariées des centres hospitaliers psychiatriques » :

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent (01)	Hôpital régional de Rimouski
--	------------------------------

2.1.4. Les installations et les établissements suivants sont ajoutés à la liste des établissements visés au paragraphe 4.01 de l'Annexe O établissant les « Conditions particulières pour la garde fermée, l'encadrement intensif et l'évaluation des signalements » :

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent (01)	Unités de réadaptation Rimouski : Unité Le Quai
--	--

2.1.6. L'établissement suivant est ajouté à la liste des établissements visés à la Lettre d'entente No 7 « Relative aux personnes salariées qui ont suivi le cours d'initiation à l'approche des bénéficiaires » :

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent (01)	
---	--

  
  
  




QUESTION

The following table shows the number of people who attended a concert in each of the years 2000 to 2005. The number of people who attended the concert in 2000 was 1000. The number of people who attended the concert in 2001 was 1200. The number of people who attended the concert in 2002 was 1500. The number of people who attended the concert in 2003 was 1800. The number of people who attended the concert in 2004 was 2000. The number of people who attended the concert in 2005 was 2200.

Year	Number of people
2000	1000
2001	1200
2002	1500
2003	1800
2004	2000
2005	2200

The number of people who attended the concert in 2000 was 1000. The number of people who attended the concert in 2001 was 1200. The number of people who attended the concert in 2002 was 1500. The number of people who attended the concert in 2003 was 1800. The number of people who attended the concert in 2004 was 2000. The number of people who attended the concert in 2005 was 2200.

1000  
 1200  
 1500  
 1800  
 2000  
 2200

The number of people who attended the concert in 2000 was 1000. The number of people who attended the concert in 2001 was 1200. The number of people who attended the concert in 2002 was 1500. The number of people who attended the concert in 2003 was 1800. The number of people who attended the concert in 2004 was 2000. The number of people who attended the concert in 2005 was 2200.